



COMENIUS MULTILATERAL SCHOOL PARTNERSHIPS

European project no 2012-1-ES1-COMo6-52413

# Evaluation of families - Tremañes School

# Evaluación de las familias - Colegio Tremañes

## Participation of families in the evaluation.

## Participación de las familias en la evaluación.

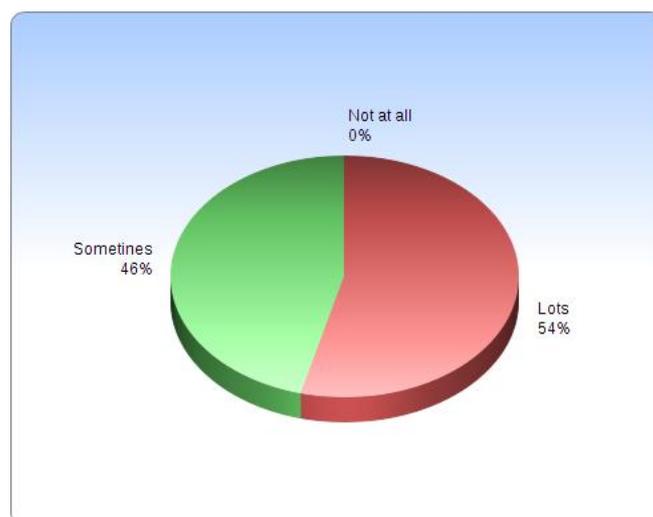
|  |    |       |
|--|----|-------|
| Total delivered surveys.<br>Total encuestas entregadas.      | 83 | 100 % |
| Total collected surveys.<br>Total encuestas recogidas.       | 24 | 29 %  |
| Families who did not answer.<br>Familias que no contestaron. | 59 | 71 %  |



**1. Has your child talked about the monster project at home?**

**1. ¿Tu hijo ha hablado sobre el proyecto “Museo Virtual de Monstuos” en casa?**

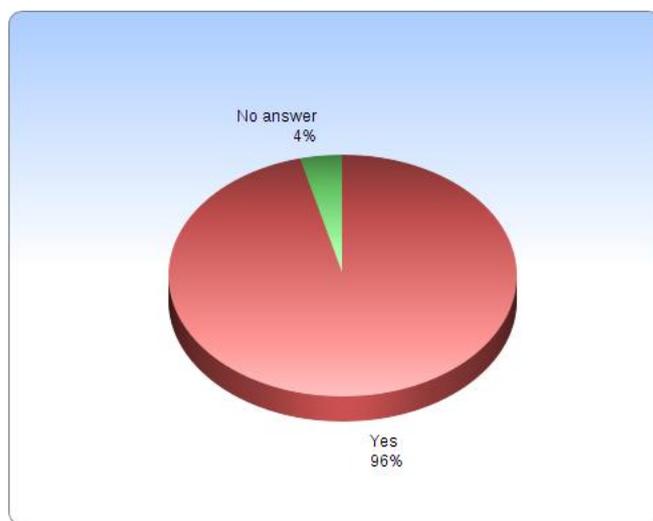
|                               |    |      |
|-------------------------------|----|------|
| Lots<br>Mucho                 | 13 | 54 % |
| Sometimes<br>A veces          | 11 | 46 % |
| Not at all<br>No, en absoluto | 0  | 0 %  |



**2. Has this benefited your child?**

**2. ¿Crees que este proyecto ha beneficiado a tu hijo/a?**

|                          |    |      |
|--------------------------|----|------|
| Yes<br>Sí                | 23 | 96 % |
| No<br>No                 | 0  | 0 %  |
| No answer<br>No contesta | 1  | 4 %  |

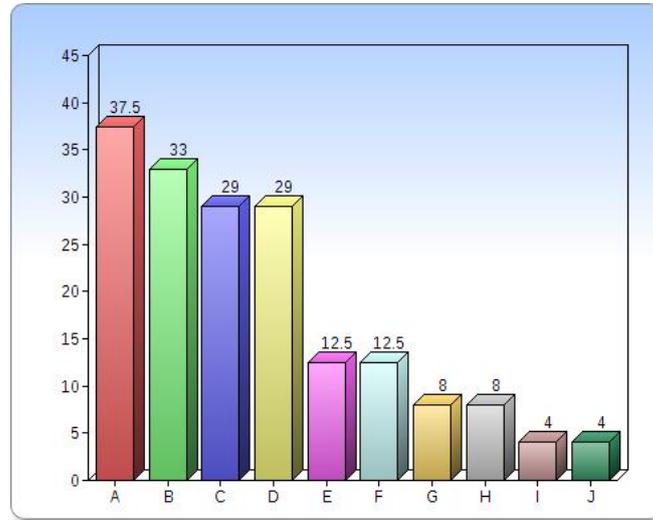


### 3. In what ways has your child benefited by showing more interest in:

3. ¿De qué manera ha beneficiado a tu hijo/a? Mostrando más interés en:

|   |   |   |        |
|---|---|---|--------|
| A | More interest in overcoming fears.<br>Más interés en superar los miedos.  | 9 | 37,5 % |
| B | More interest in monsters.<br>Más interés en los monstruos.   | 8 | 33 %   |
| C | More interested in other countries and cultures.<br>Más interés en conocer otros países y culturas.                               | 7 | 29 %   |
| D | More interest in creative activities.<br>Más interés en las actividades creativas.  | 7 | 29 %   |
| E | More interest in reading and writing.<br>Más interés en la lectura y la escritura.  | 3 | 12,5 % |
| F | More interested in being protagonists of projects and activities.<br>Más interés en ser protagonistas de proyectos y actividades. | 3 | 12,5 % |
| G | More interest in interacting and collaborating with peers.<br>Más interés en relacionarse y colaborar con sus compañeros.         | 2 | 8 %    |
| H | More interest in better express their ideas and opinions.<br>Más interés en expresar mejor sus ideas y opiniones.                 | 2 | 8 %    |
| I | More interest in accepting differences.<br>Más interés en aceptar las diferencias.  | 1 | 4 %    |

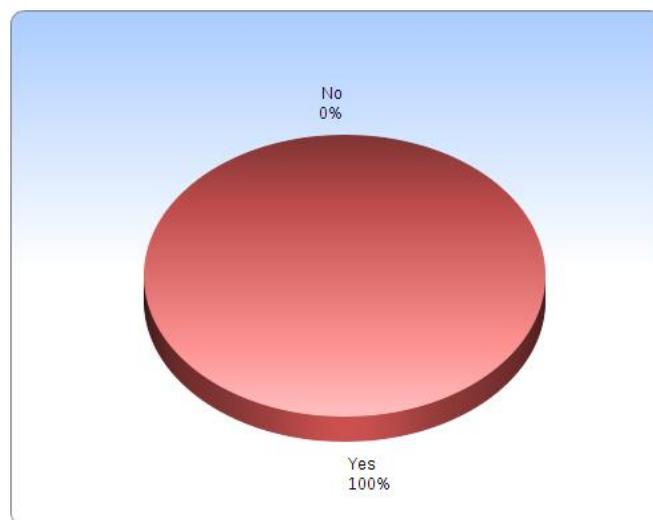
|   |  |   |     |
|---|--|---|-----|
| J | More interested in improving their personal autonomy.<br>Más interés en mejorar su autonomía personal. | 1 | 4 % |
|---|--|---|-----|



**4. Has the information been readily available to you throughout the project from the school and/or the children?**

**4. Durante el proyecto ¿has tenido a tu disposición información a través de la escuela y/o de los niños?**

|     |    |       |
|-----|----|-------|
| Yes | 24 | 100 % |
| Sí  |    |       |
| No  | 0  | 0 %   |
| No  |    |       |



## Observations made by families in the evaluation surveys.

### Observaciones hechas por las familias en las encuestas de evaluación.

- International educational projects are beneficial for children.
- Los proyectos educativos internacionales son beneficiosos para los niños.
- It is very interesting to work with European schools.
- Es muy interesante colaborar con escuelas europeas.
- We are grateful: with projects like this is easier to learn.
- Estamos agradecidos: con estos proyectos el aprendizaje es más fácil.
- The project gave the children the opportunity to express and create.
- El proyecto dio a los niños la oportunidad de expresarse y crear.
- The project improved the self-esteem of children.
- El proyecto mejoró la autoestima de los niños.
- The collaboration between the local library and the school was fantastic.
- La colaboración entre la Biblioteca local y la escuela fue fantástica.
- The theme of monsters was very interesting for children.
- El tema de los monstruos fue muy interesante para los niños.
- The theme of monsters was not the most interesting.
- El tema de los monstruos no era el más interesante.
- The school, the teaching staff and families have worked hard on the project.
- La escuela, el equipo docente y las familias trabajaron mucho en el proyecto.
- The project is very imaginative, very creative and very motivating.
- El proyecto es muy imaginativo, muy creativo y muy motivador.
- It is a beautiful experience.
- Es una experiencia muy bonita.
- Congratulations on project results.
- Enhorabuena por los resultados del proyecto.

